

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79088468									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen sonnigen Standort für mediterrane Pflanzen, da sie viel Sonnenlicht benötigen, um gut zu wachsen und zu gedeihen.	Choose a sunny location for Mediterranean plants as they need plenty of sunlight to grow and thrive well.	Choisissez un emplacement ensoleillé pour les plantes méditerranéennes car elles ont besoin de beaucoup de soleil pour pousser et prospérer.	Scegli una posizione soleggiata per le piante mediterranee poiché richiedono molta luce solare per crescere e prosperare.	Kies een zonnige locatie voor mediterrane planten, omdat ze voldoende zonlicht nodig hebben om te groeien en bloeien.	Elija un lugar soleado para las plantas mediterráneas, ya que necesitan mucha luz solar para crecer y prosperar.	Vyberte slunné místo pro středomořské rostliny, protože potřebují dostatek slunečního světla, aby rostly a prospívaly.	Odaberite sunčano mjesto za mediteranske biljke jer im je potrebno mnogo sunčeve svjetlosti da rastu i napreduju.	Sredozemskim rastlinam izberite sončno lego, saj za rast in uspevanje potrebujejo veliko sončne svetlobe.	Válasszon napos helyet a mediterrán növények számára, mivel sok napfényre van szükségük a növekedéshez és a virágzáshoz.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und sich nicht ständig mit Wasser staut, da mediterrane Pflanzen empfindlich auf Staunässe reagieren können.	Make sure that the soil is well-drained and does not constantly stand water, as Mediterranean plants can be sensitive to waterlogging.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et n'accumule pas constamment d'eau, car les plantes méditerranéennes peuvent être sensibles à l'engorgement.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e non accumuli costantemente acqua, poiché le piante mediterranee possono essere sensibili ai ristagni idrici.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is en niet voortdurend water ophoopt, omdat mediterrane planten gevoelig kunnen zijn voor wateroverlast.	Asegúrate de que el suelo esté bien drenado y no acumule agua constantemente, ya que las plantas mediterráneas pueden ser sensibles al encharcamiento.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a nehromadí neustále vodu, protože středomořské rostliny mohou být citlivé na přemokření.	Pobrinite se da je tlo dobro drenirano i da ne nakuplja stalno vodu, jer mediteranske biljke mogu biti osjetljive na nakupljanje vode.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in da se v njej ne nabira stalno voda, saj so sredozemske rastline lahko občutljive na namakanje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jó vízelvezetésű legyen, és ne halmozódjon fel állandóan a víz, mert a mediterrán növények érzékenyek lehetnek a vizesedésre.
Gießen Sie mediterrane Pflanzen sparsam und tief, aber regelmäßig, um eine gleichmäßige Bodenfeuchtigkeit zu gewährleisten.	Water Mediterranean plants sparingly and deeply, but regularly, to ensure consistent soil moisture.	Arrosez les plantes méditerranéennes avec parcimonie et profondément mais régulièrement pour assurer une humidité constante du sol.	Innaffia le piante mediterranee con parsimonia e profondità ma regolarmente per garantire un'umidità costante del terreno.	Geef mediterrane planten spaarzaam en diep maar regelmatig water om een consistent bodemvocht te garanderen.	Riegue las plantas mediterráneas con moderación y profundidad, pero con regularidad, para garantizar una humedad constante del suelo.	Středomořské rostliny zalévejte střídme a hluboko, ale pravidelně, abyste zajistili stálou vlhkost půdy.	Mediteranske biljke zalijevajte štedljivo i duboko, ali redovito kako biste osigurali stalnu vlažnost tla.	Sredozemske rastline zalivajte zmerno in globoko, vendar redno, da zagotovite stalno vlažnost tal.	A mediterrán növényeket takarékosan és mélyen, de rendszeresen öntözze a talaj egyenletes nedvességtartalmána k biztosítása érdekében.
Vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule und anderen Problemen führen kann.	Avoid overwatering as this can lead to root rot and other problems.	Évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines et d'autres problèmes.	Evitare l'irrigazione eccessiva poiché ciò può portare al marciume radicale e ad altri problemi.	Vermijd te veel water, omdat dit kan leiden tot wortelrot en andere problemen.	Evite regar en exceso, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces y otros problemas.	Vyvarujte se přelévání, protože to může vést k hnilobě kořenů a dalším problémům.	Izbjegavajte prekomjerno zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena i drugih problema.	Izogibajte se prekomernemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin in druge težave.	Kerülje a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz és egyéb problémákhoz vezethet.
Schützen Sie mediterrane Pflanzen vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf abdecken oder in kalten Nächten schützen.	Protect Mediterranean plants from frost damage by covering them when necessary or sheltering them on cold nights.	Protégez les plantes méditerranéennes des dommages causés par le gel en les couvrant si nécessaire ou en les abritant lors des nuits froides.	Proteggi le piante mediterranee dai danni del gelo coprendole quando necessario o riparandole nelle notti fredde.	Bescherm mediterrane planten tegen vorstschade door ze indien nodig af te dekken of tijdens koude nachten te beschutten.	Proteja las plantas mediterráneas del daño de las heladas cubriéndolas cuando sea necesario o protegiéndolas en las noches frías.	Chraňte středomořské rostliny před poškozením mrazem tím, že je v případě potřeby zakryjete nebo je za chladných nocí ukryjete.	Zaštitite mediteranske biljke od oštećenja mrazom tako što ćete ih po potrebi pokriti ili skloniti tijekom hladnih noći.	Sredozemske rastline zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete ali v hladnih nočeh daste v zavetje.	Védje meg a mediterrán növényeket a fagykártól, ha szükséges, takarja le őket, vagy óvja meg őket a hideg éjszakákon.
Wählen Sie winterharte Sorten für Ihren Standort, insbesondere wenn Sie in einer Region mit kalten Wintern leben.	Choose hardy varieties for your location, especially if you live in a region with cold winters.	Choisissez des variétés rustiques pour votre emplacement, surtout si vous vivez dans une région aux hivers froids.	Scegli varietà resistenti per la tua zona, soprattutto se vivi in una regione con inverni freddi.	Kies winterharde variëteiten voor uw locatie, vooral als u in een regio woont met koude winters.	Elija variedades resistentes para su ubicación, especialmente si vive en una región con inviernos fríos.	Vyberte si odolné odrůdy pro vaši lokalitu, zvláště pokud žijete v oblasti s chladnými zimami.	Odaberite otporne sorte za svoje mjesto, osobito ako živite u regiji s hladnim zimama.	Izberite trdožive sorte za vašo lokacijo, še posebej, če živite v regiji s hladnimi zimami.	Válasszon strapabíró fajtákat a helyének megfelelően, különösen, ha olyan régióban él, ahol hideg a tél.
Achten Sie auf die Bodenqualität und stellen Sie sicher, dass er gut durchlässig und mit ausreichend Nährstoffen versehen ist, um das Wachstum der Pflanzen zu unterstützen.	Pay attention to soil quality and make sure it is well-drained and has enough nutrients to support plant growth.	Faites attention à la qualité du sol et assurez-vous qu'il est bien drainé et qu'il contient suffisamment de nutriments pour soutenir la croissance des plantes.	Presta attenzione alla qualità del terreno e assicurati che sia ben drenato e contenga abbastanza nutrienti per sostenere la crescita delle piante.	Let op de bodemkwaliteit en zorg ervoor dat deze goed gedraineerd is en voldoende voedingsstoffen bevat om de plantengroei te ondersteunen.	Preste atención a la calidad del suelo y asegúrese de que esté bien drenado y tenga suficientes nutrientes para favorecer el crecimiento de las plantas.	Věnujte pozornost kvalitě půdy a zajistěte, aby byla dobře odvodněná a měla dostatek živin pro podporu růstu rostlin.	Obratite pozornost na kvalitetu tla i osigurajte da je dobro drenirano i ima dovoljno hranjivih tvari za potporu rastu biljaka.	Bodite pozorni na kakovost tal in zagotovite, da so dobro odcedna in imajo dovolj hranil za podporo rasti rastlin.	Ügyeljen a talaj minőségére, és gondoskodjon arról, hogy az jó vízelvezetésű legyen, és elegendő tápanyagot tartalmazzon a növények növekedéséhez.
Fügen Sie bei Bedarf organische Mulchschichten hinzu, um Feuchtigkeit zu speichern und Unkrautwachstum zu reduzieren.	Add organic mulch layers if necessary to retain moisture and reduce weed growth.	Ajoutez des paillis organiques au besoin pour retenir l'humidité et réduire la croissance des mauvaises herbes.	Aggiungi pacciami organico secondo necessità per trattenerne l'umidità e ridurre la crescita delle erbe infestanti.	Voeg indien nodig organische mulch toe om vocht vast te houden en de groei van onkruid te verminderen.	Agregue mantillo orgánico según sea necesario para retener la humedad y reducir el crecimiento de malezas.	Podle potřeby přidejte organické mulče, abyste udrželi vlhkost a snížili růst plevelů.	Po potrebi dodajte organske malčeve kako biste zadržali vlagu i smanjili rast korova.	Po potrebi dodajte organske zastirke, da zadržite vlagu in zmanjšate rast plevela.	Adjon hozzá szerves talajtakarót, ha szükséges, hogy megtartsa a nedvességet és csökkentse a gyomnövekedést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79088468									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Düngen Sie mediterrane Pflanzen während der Wachstumsperiode mit einem ausgewogenen Dünger, der speziell für diese Pflanzenart entwickelt wurde.	Fertilize Mediterranean plants during the growing season with a balanced fertilizer specifically designed for this plant species.	Fertilisez les plantes méditerranéennes pendant la saison de croissance avec un engrais équilibré spécialement conçu pour ce type de plantes.	Concima le piante mediterranee durante la stagione di crescita con un fertilizzante bilanciato appositamente studiato per questo tipo di pianta.	Bemest mediterrane planten tijdens het groeiseizoen met een uitgebalanceerde meststof die speciaal voor dit type plant is ontworpen.	Fertilice las plantas mediterráneas durante la temporada de crecimiento con un fertilizante equilibrado diseñado específicamente para este tipo de plantas.	Hnojte středomošské rostliny během vegetačního období vyváženým hnojivem speciálně navrženým pro tento typ rostlin.	Gnojite mediteranske biljke tijekom vegetacije uravnoteženim gnojivom posebno namijenjenim za ovu vrstu biljaka.	Sredozemske rastline med rastno sezono gnojite z uravnoteženim gnojilom, posebej zasnovanim za to vrsto rastlin.	Trágyázza meg a mediterrán növényeket a vegetációs időszakban egy kiegyensúlyozott műtrágyával, amelyet kifejezetten ehhez a növénytípushoz fejlesztettek ki.
Überwachen Sie mediterrane Pflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor Mediterranean plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les plantes méditerranéennes pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente le piante mediterranee per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer mediterrane planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Supervise las plantas mediterráneas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte středomošské rostliny, zda se u nich nevyskytují známky škůdců nebo chorob a v případě potřeby podnikněte příslušná opatření.	Redovito pratite mediteranske biljke na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Sredozemske rastline redno spremljajte glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a mediterrán növényeket a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Schneiden Sie verwelkte Blüten oder beschädigte Pflanzenteile regelmäßig ab, um das Aussehen der Pflanze zu verbessern und das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Regularly prune off wilted flowers or damaged plant parts to improve the appearance of the plant and reduce the risk of disease.	Taillez régulièrement les fleurs fanées ou les parties de plantes endommagées pour améliorer l'apparence de la plante et réduire le risque de maladie.	Elimina regolarmente i fiori appassiti o le parti di piante danneggiate per migliorare l'aspetto della pianta e ridurre il rischio di malattie.	Snoei verwelkte bloemen of beschadigde plantendelen regelmatig weg om het uiterlijk van de plant te verbeteren en de kans op ziektes te verminderen.	Pode las flores marchitas o las partes dañadas de la planta con regularidad para mejorar la apariencia de la planta y reducir el riesgo de enfermedades.	Pravidelně odřezávejte odkvetlé květy nebo poškozené části rostlin, abyste zlepšili vzhled rostliny a snížili riziko onemocnění.	Redovito odrežite uvele cvjetove ili oštećene dijelove biljke kako biste poboljšali izgled biljke i smanjili rizik od bolesti.	Redno obrezujte ovenele cvetove ali poškodovane dele rastlin, da izboljšate videz rastline in zmanjšate tveganje za bolezní.	Rendszeresen metsze le az elhervadt virágokat vagy a sérült növényi részeket, hogy javítsa a növény megjelenését és csökkentse a betegségek kockázatát.
Achten Sie darauf, die Pflanzen nicht zu stark zu beschneiden, da dies ihr Wachstum und ihre Blütenbildung beeinträchtigen kann.	Be careful not to prune the plants too much, as this can affect their growth and flowering.	Attention à ne pas trop tailler les plantes car cela pourrait affecter leur croissance et leur production de fleurs.	Fare attenzione a non potare eccessivamente le piante poiché ciò potrebbe influire sulla loro crescita e sulla produzione di fiori.	Zorg ervoor dat u de planten niet te veel snoeit, omdat dit hun groei en bloemproductie kan beïnvloeden.	Tenga cuidado de no podar demasiado las plantas, ya que esto puede afectar su crecimiento y producción de flores.	Dávejte pozor, abyste rostliny příliš neprořezávali, protože to může ovlivnit jejich růst a tvorbu květů.	Pazite da ne pretjerano orezujete biljke jer to može utjecati na njihov rast i proizvodnju cvjetova.	Pazite, da rastlin ne obrezujete preveč, saj lahko to vpliva na njihovo rast in cvetenje.	Ügyeljen arra, hogy ne metszse túl a növényeket, mert ez befolyásolhatja növekedésüket és virágzásukat.
Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Ziergehölz, der ausreichend Sonnenlicht oder Schatten je nach Pflanzenart und Bodenbedingungen bietet.	Choose a suitable location for the ornamental tree that offers sufficient sunlight or shade depending on the plant species and soil conditions.	Choisissez un emplacement approprié pour l'arbre ornemental qui offre suffisamment de soleil ou d'ombre en fonction du type de plante et des conditions du sol.	Scegli una posizione adatta per l'albero ornamentale che fornisca sufficiente luce solare o ombra a seconda del tipo di pianta e delle condizioni del terreno.	Kies een geschikte standplaats voor de sierboom die voldoende zonlicht of schaduw biedt, afhankelijk van het planttype en de bodemgesteldheid.	Elija una ubicación adecuada para el árbol ornamental que proporcione suficiente luz solar o sombra según el tipo de planta y las condiciones del suelo.	Vyberte pro okrasný strom vhodné místo, které poskytuje dostatek slunečního světla nebo stínu v závislosti na druhu rostliny a půdních podmínkách.	Odaberite prikladno mjesto za ukrasno drvece koje osigurava dovoljno sunčeve svjetlosti ili sjene, ovisno o vrsti biljke i uvjetima tla.	Izberite primerno lokacijo za okrasno drevo, ki zagotavlja dovolj sončne svetlobe ali sence, odvisno od vrste rastline in talnih razmer.	Válasszon megfelelő helyet a díszfának, amely elegendő napfényt vagy árnyékot biztosít a növény típusától és a talajviszonyoktól függően.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und sich nicht ständig mit Wasser ansammelt, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the soil is well-drained and does not constantly accumulate water to avoid waterlogging and root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et n'accumule pas constamment d'eau pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e non accumuli costantemente acqua per evitare ristagni e marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is en niet voortdurend water ophoopt om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.	Asegúrate de que la tierra esté bien drenada y no acumule agua constantemente para evitar encharcamientos y pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a nehromadí neustále vodu, aby nedošlo k podmáčení a hnilobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i ne nakuplja stalno vodu kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in da se voda ne nabira nenehno, da se izognete zamašitvi in gnitju korenin.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jó vízelvezetésű legyen, és ne halmozzon fel állandóan vizet, hogy elkerülje a víz eltömődését és a gyökérrothadást.
Gießen Sie das Ziergehölz regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, die zu Wurzelfäule führen kann.	Water the ornamental tree regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering, which can lead to root rot.	Arrosez régulièrement l'arbre d'ornement, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser, qui peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente l'albero ornamentale, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita l'irrigazione eccessiva, che può portare alla putrefazione delle radici.	Geef de sierboom regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water, dit kan leiden tot wortelrot.	Riegue el árbol ornamental con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Okrasný strom pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, vyvarujte se však přemokření, které může vést k uhnívání kořenů.	Redovito zalijevajte ukrasno drvece, osobito u sušnim razdobljima, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje koje može dovesti do truljenja korijena.	Okrasno drevo redno zalivamo, še posebej v sušnih obdobjih, vendar se izogibajmo pretiranemu zalivanju, saj lahko pride do gnitja korenin.	A díszfát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakban, de kerüljük a túlöntözést, ami gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass das Wasser den Wurzelbereich erreicht und nicht nur oberflächlich bleibt.	Make sure that the water reaches the root area and does not just remain on the surface.	Assurez-vous que l'eau atteint la zone des racines et ne reste pas seulement à la surface.	Assicurati che l'acqua raggiunga la zona delle radici e non rimanga solo in superficie.	Zorg ervoor dat het water het wortelgebied bereikt en niet alleen maar op het oppervlak blijft.	Asegúrate de que el agua llegue al área de las raíces y no se quede solo en la superficie.	Ujistěte se, že se voda dostane do oblasti kořenů a nezůstane jen na povrchu.	Vodite računa da voda dopre do područja korijena i da ne ostane samo na površini.	Prepričajte se, da voda doseže območje korenin in ne ostane samo na površini.	Ügyeljen arra, hogy a víz elérje a gyökér területét, és ne csak a felszínen maradjon.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79088468									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen führen und die Gesundheit der Pflanze beeinträchtigen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and affect the health of the plant.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé de la plante.	Evita una fertilizzazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute della pianta.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van de plant kan aantasten.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de la planta.	Vyhňte se přehnojování, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostliny.	Izbjegavajte pretjerano gnojenje jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravlje biljke.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastline.	Kerülje a túltrágyázást, mivel ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növény egészségét.
Überwachen Sie das Ziergehölz regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläuse, Spinnmilben oder Krankheiten wie Mehltau.	Monitor the ornamental tree regularly for signs of pests such as aphids, spider mites or diseases such as mildew.	Surveillez régulièrement l'arbre ornemental pour détecter tout signe de ravageurs tels que les pucerons, les tétranyques ou les maladies telles que l'oïdium.	Monitorare regolarmente l'albero ornamentale per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, acari o malattie come l'oidio.	Controleer de sierboom regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, spintmijten of ziekten zoals echte meeldauw.	Controle el árbol ornamental con regularidad para detectar signos de plagas como pulgones, arañas rojas o enfermedades como el mildiú polvoriento.	Okrasný strom pravidelně sledujte, zda se na něm nevyskytují škůdci, jako jsou mšice, svlušky nebo choroby, jako je padlí.	Redovito nadzirite ukrasno drvece na znakovе štetnika kao što su lisne uši, paukove grinje ili bolesti poput pepelnice.	Redno spremljajte okrasno drevo glede znakov škodljivcev, kot so listne uši, pajkove pršice ali bolezni, kot je pepelasta plesen.	Rendszeresen figyelje a díszfát a kártevők, például levéltetvek, takácsatkák vagy betegségek, például lisztharman jeleire.
Schneiden Sie das Ziergehölz regelmäßig, um abgestorbene, beschädigte oder kranke Zweige zu entfernen und das Wachstum zu fördern.	Prune the ornamental tree regularly to remove dead, damaged or diseased branches and promote growth.	Taillez régulièrement l'arbre ornemental pour éliminer les branches mortes, endommagées ou malades et favoriser la croissance.	Potare regolarmente l'albero ornamentale per rimuovere i rami morti, danneggiati o malati e per favorire la crescita.	Snoei de sierboom regelmatig om dode, beschadigde of zieke takken te verwijderen en de groei te bevorderen.	Pode el árbol ornamental con regularidad para eliminar las ramas muertas, dañadas o enfermas y estimular el crecimiento.	Okrasný strom pravidelně prořezávejte, abyste odstranili odumřelé, poškozené nebo nemocné větve a podpořili růst.	Redovito orežite ukrasno drvece kako biste uklonili mrtve, oštećene ili bolesne grane i potaknuli rast.	Okrasno drevo redno obrezujte, da odstranite odmrle, poškodovane ali obolele veje in spodbudite rast.	Rendszeresen metssze meg a díszfát az elhalt, sérült vagy beteg ágak eltávolítása és a növekedés elősegítése érdekében.
Entfernen Sie auch abgeblühte Blüten oder Früchte, um das Aussehen der Pflanze zu verbessern und die Bildung neuer Blüten oder Früchte zu unterstützen.	Also remove any faded flowers or fruits to improve the appearance of the plant and encourage the formation of new flowers or fruits.	Retirez également les fleurs ou les fruits morts pour améliorer l'apparence de la plante et favoriser la formation de nouvelles fleurs ou fruits.	Rimuovere anche fiori o frutti morti per migliorare l'aspetto della pianta e favorire la formazione di nuovi fiori o frutti.	Verwijder ook dode bloemen of vruchten om het uiterlijk van de plant te verbeteren en de vorming van nieuwe bloemen of vruchten te bevorderen.	Retire también las flores o frutos muertos para mejorar el aspecto de la planta y favorecer la formación de nuevas flores o frutos.	Odstraňte také odumřelé květy nebo plody, abyste zlepšili vzhled rostliny a podpořili tvorbu nových květů nebo plodů.	Također uklonite mrtve cvjetove ili plodove kako biste poboljšali izgled biljke i potaknuli stvaranje novih cvjetova ili plodova.	Odstranite tudi odmrle cvetove ali plodove, da izboljšate videz rastline in spodbudite nastanek novih cvetov ali plodov.	Távolítsa el az elhalt virágokat vagy gyümölcsöket is, hogy javítsa a növény megjelenését, és ösztönözze az új virágok vagy gyümölcsök képződését.
Schützen Sie das Ziergehölz im Winter vor Frostschäden, indem Sie es mit einer Schicht Mulch bedecken oder einen Winterschutz um die Pflanze anbringen.	Protect the ornamental shrub from frost damage in winter by covering it with a layer of mulch or placing winter protection around the plant.	Protégez l'arbre d'ornement des dommages causés par le gel en hiver en le recouvrant d'une couche de paillis ou en installant une protection hivernale autour de la plante.	Proteggi l'albero ornamentale dai danni del gelo in inverno coprendolo con uno strato di pacciame o installando una protezione invernale attorno alla pianta.	Bescherm de sierboom in de winter tegen vorstschade door hem af te dekken met een laag mulch of door een winterbescherming rond de plant aan te brengen.	Proteja el árbol ornamental de los daños causados por las heladas en invierno cubriéndolo con una capa de mantillo o instalando protección invernal alrededor de la planta.	Okrasný strom v zimě chraňte před poškozením mrazem přikrytím mulčovací vrstvy nebo instalací zimní ochrany kolem rostliny.	Zaštítite ukrasno drvece od oštećenja mrazom zimi prekrivanjem slojem malča ili postavljanjem zimske zaštite oko biljke.	Okrasno drevo pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da ga prekrijete s plastjo zastirke ali okoli rastline namestite zimsko zaščito.	Védje a díszfát télen a fagykártól úgy, hogy takarja le talajtakaróval, vagy helyezzen el a növény köré téli védelmet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakem fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79088468									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.